FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province B.C. District No. 12 S. District No. ____ {Enumeration District / District du recensour} No. 12 {in / dans} Vancouver {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par R.E. Shaw {Enumerator. / Recensour.}

Page 7 Page 7

Lines Lignes 1	Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites: Dwelling House / Maison	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels: Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Enumeration District and lot or concession number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. District de recensement et lot ou No de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Whether married, widow, widower, single / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire
2			3	4	5	6	7	8	9	10
21	33	33	Kheeler, Joe	117 Main St	M	Head	M	March	1876	35
22			Keane, Michael	"	M	Lodger	S	July	1885	25
23			Pollard, Arthur	"	M	[illegible]	S	Jan	1893	18
24			O'Court, Bert	"	M	[illegible]	S	June	1890	20
25			Vaught, James	"	M	Lodger	S	Sept	1886	24
26			Brady, James	"	M	Lodger	S	Nov	1871	40
27			Christiansen, John	"	M	Lodger	M	Mar	1869	42
28			Martin, George	"	M	Lodger	S	Dec	1872	38
29			Cox, James	"	M	Lodger	S	Aug	1889	21
30			Williams, Charles	"	M	Lodger	S	Feb	1873	38
31			Nunn, Thomas	"	M	Lodger	M	April	1881	30
32			Wither, George	"	M	Lodger	S	Jan	1891	20
33			Brown, Rashud	"	M	Lodger	S	Sept	1881	29
34			Pelk, George	"	M	Lodger	S	Mar	1888	23
35			Bousfield, Jesse	"	M	Lodger	S	Dec	1880	30
36			Kelsch, Andrew	"	M	Lodger	M	Dec	1864	46
37			Oberley, Harry	"	M	Lodger	S	Sept	1890	20
38			Ferguson, Robert	"	M	Lodger	S	Aug	1873	37
39			Hopkins, John	"	M	Lodger	S	Sept	1881	29
40			Simpson, Jeff	"	M	Lodger	M	May	1855	56
41			Neilson, Eric	"	M	Lodger	S	Oct	1874	36
42			Cutlor, James	"	M	Lodger	S	Dec	[illegible]	38
43			Simon, Rosen	"	M	Lodger	S	April	[illegible]	21
44			Markon, William	"	M	Lodger	S	Dec	1877	34
45			Burton, Gary	"	M	Lodger	S	Aug	[illegible]	[illegible]
46			Arley, Albert	"	M	Lodger	M	Aug	[illegible]	47
47			Trench, Laugh	"	M	Lodger	S	May	1864	47

Lines Lignes 1	Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion: Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada / Année d'immigration au Canada	Year of naturalization, if formerly an alien / Année de naturalisation, si étranger	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence: Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employé	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)
2	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
21	England	1907		English	Canadian	Anglican	Mariner				Yes
22	Ireland	1911		Irish	Canadian	R. Catholic	Railwayman				Yes
23	England	1911		English	Canadian	Anglican	Steward				Yes
24	England	1911		English	Canadian	Baptist	Steward				Yes
25	U.S.A.	1911		English	American		Roughneck				Yes
26	U.S.A.	1899		Irish	American	R. Catholic	Rougher				Yes
27	U.S.A.	1903		Danish	Canadian	Christian	Raber				Yes
28	N.B.			Irish	Canadian	M. Methodist	Raber				Yes
29	England	1909		English	Canadian	Anglican	Janitor				Yes
30	England	1907		English	Canadian	Anglican	Raber				Yes
31	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Raber				Yes
32	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Anglican	Gardener				Yes
33	Ireland	1910		Irish	Canadian	Anglican	Yardman				Yes
34	England	1905		English	Canadian	Anglican	Raborer				Yes
35	Nova Scotia	1909		Negro	Canadian	Anglican	Raborer				Yes
36	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Anglican	Engineer				Yes
37	England	1906		English	Canadian	Anglican	Raborer				Yes
38	U.S.A.	1911		Scotch	American	M. Methodist	Raborer				Yes
39	England	1902		English	Canadian	Methodist	Gardener				Yes
40	U.S.A.	1910		Negro	American	Baptist	Cook				Yes
41	England	1895		Irish	Canadian	Anglican	Prospector	Farmer			Yes
42	England	1905		English	Canadian	Anglican	Rather				Yes
43	Sweden	1911		Swedish	Swedish	Lutheran	Roughsawman	Sailor			Yes
44	England	1911		English	[illegible]	Anglican	Raber				Yes
45	England	1882		English	Canadian	Anglican	Rather				Yes
46	England	1886		English	Canadian	M. Methodist	Farmer	Raber			Yes
47	Australia	1907		Irish	Canadian	R. Catholic	Driver				Yes

Lines Lignes 1	Wage-earners / Employés: Table where persons in employment are listed in "Industry", "Occupation", etc. / Table où les personnes en emploi sont inscrites à la "Nature de l'industrie", "Profession", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines à l'emploi principal ou un métier	Weeks employed in 1910 at other jobs, if any / Nombre de semaines à d'autres travaux, si c'est le cas	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gains à l'emploi principal ou un métier	Total earnings in 1910 from other jobs, if any / Gains à d'autres travaux	Rate of earnings per hour, if employed by the hour — Cents / Taux du gain par heure, si payé à l'heure — Cents	Insurance held at date — / Assurance en vigueur à date — Upon life / Sur la vie	Against accident or sickness / Contre accidents ou maladies	Cost of insurance in company year / Coût de l'assurance dans l'année de compagnie	Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Months at school in 1910 / Mois de scolarité en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue généralement parlée	Cost of education in 1910 for persons in Ontario, Quebec, Nova Scotia, New Brunswick, Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes en Ontario, Québec, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique	Infirmities (Specify age when infirmity appeared.) / Infirmités (Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.): Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd et muet	Crazy or insane / Aliéné ou fou	Idiotic or silly / Idiot ou imbécile
2	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
21		52				$1000			$500	35	1	$20		Yes	Yes	E				
22	On Street	52		48		$500								Yes	Yes	E				
23	On Scrapper	0	52		48		$76.2							Yes	Yes	E				
24	On Scrapper		52		50		$227							Yes	Yes	E				
25	On Docks	45				$250								Yes	Yes	E				
26	On Docks	26				$312								Yes	Yes	E				
27	On Bldg		12	66			$135		$1000	45	1	$45		Yes	Yes	E				
28	General	28	24	35	45	$340	225							Yes	Yes	E				
29		[illegible]		48		$350								Yes	Yes	E				
30	[illegible]	30		60		$420								Yes	Yes	E				
31	On Building	22	30	50	[illegible]	[illegible]	$150							Yes	Yes	E				
32		26	26	60	60	175	$225							Yes	Yes	E				
33	At Sea	40	12	36	52	300	190							Yes	Yes	E				
34	On Engine	40	10	48	70	300	$150							Yes	Yes	E				
35	On Building	42		44		$250								Yes	Yes	E				
36	At Sea	50		60		$700			$2000	46	1	$50		Yes	Yes	E				
37	On Docks	36		60		$540								Yes	Yes	E				
38	On Construction	28	20	60	48	350	$325							Yes	Yes	E				
39	On Hotel	52	52		55		$720							Yes	Yes	E				
40				70		$650								Yes	Yes	E				
41			52		60									Yes	Yes	E				
42	On Rifle Range	52		44		$700								Yes	Yes	E				
43	On Scow		52	54	54		$420							Yes	Yes	Swedish				
44	On Docks		52		60		$600							Yes	Yes	E				
45	General	52		44		$600								Yes	Yes	E				
46														Yes	Yes	E				
47	On Docks	52		23		$350								Yes	Yes	E				

3570 115

27